

---

# GLADIATOR™ GARAGEWORKS GEARWALL™ PANEL AND GEARTRACK™ CHANNEL METAL ACCESSORIES WARRANTY

---

## LIFETIME LIMITED WARRANTY

For the life of the product, when the GearWall™ Accessories are used and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Gladiator™ GarageWorks will pay for repair or replacement of the GearWall™ Accessories due to defective materials or workmanship.

---

### Gladiator™ GarageWorks will not pay for:

1. Service calls to correct the installation of any Gladiator™ GarageWorks products or to instruct you on how to use or install them.
  2. Products damaged by improperly loading beyond the specified maximum weight capacity outlined in the instructions provided with the product.
  3. Surfaces damaged due to chemical interaction resulting in corrosion of paint or metal.
  4. Cosmetic damage including scratches, dings, dents or cracks in paint and/or protective sleeves that do not affect the structural or functional capability of the product.
  5. Damage resulting from improper handling or shipping of products, or products damaged by accident, misuse, abuse, fire, flood, improper installation, acts of God, neglect, corrosion, modification or mishandling.
  6. Repairs or replacement when your product is used in other than normal, single-family household use, such as a commercial environment, or handled in any way inconsistent with the installation instructions included with the product.
  7. Repairs to or replacement for products used outside of the United States or Canada.
  8. Shipping or freight fees to deliver replacement products or to return defective products.
  9. In Canada, travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas.
- 

### GLADIATOR™ GARAGEWORKS SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES

Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

**Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Gladiator™ GarageWorks dealer to determine if another warranty applies.**

If you need service, call the Gladiator™ GarageWorks Customer Care Center, **1-866-342-4089** (toll-free), from anywhere in the U.S.A. In Canada, contact your Whirlpool Canada Inc. designated service company or call **1-800-807-6777**.

In the United States, Gladiator™ GarageWorks means Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. In Canada, Gladiator™ GarageWorks means Whirlpool Canada Inc., Mississauga, ON L5N 3A7. 1/03

---

### Keep your sales slip for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your product to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number. You can find this information on the original sales label or in Gladiator™ GarageWorks sales literature.

Dealer name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone number \_\_\_\_\_  
Model number \_\_\_\_\_  
Purchase date \_\_\_\_\_

# GARANTÍA PARA LOS ACCESORIOS DE METAL DEL CANAL GEARTRACK™ Y DEL PANEL GEARWALL™ DE GLADIATOR™ GARAGEWORKS

## GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Durante la vida útil del producto, siempre y cuando se dé a los accesorios GearWall™ un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Gladiator™ GarageWorks pagará por la reparación o el reemplazo de los accesorios GearWall™ debidos a defectos en los materiales o en la mano de obra.

### Gladiator™ GarageWorks no pagará por:

1. Visitas de servicio técnico para corregir la instalación de cualquier producto de Gladiator™ GarageWorks o para enseñarle a usarlo o instalarlo.
2. Productos dañados por la carga indebida que exceda del peso máximo especificado que se detalla en las instrucciones provistas con el producto.
3. Superficies dañadas debido a la interacción química que dé como resultado la corrosión de pintura o de metal.
4. Daños estéticos incluyendo rascaduras, golpes, abolladuras o rajaduras en la pintura y/o en las cubiertas protectoras que no afectan la estructura o la capacidad de funcionamiento del producto.
5. Daños causados por mal manejo o envío de productos, productos dañados accidentalmente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, instalación incorrecta, actos fortuitos, negligencia, corrosión, modificación o maltrato.
6. Reparaciones o reemplazo cuando su producto ha sido empleado para fines ajenos al uso doméstico normal en la casa de una familia tal como uso en un ambiente comercial o se haya tratado de alguna manera en contra de las instrucciones de instalación incluidas con el producto.
7. Reparaciones o reemplazo de productos Gladiator™ GarageWorks que se empleen fuera de los Estados Unidos o Canadá.
8. Costo de envío o flete para entregar productos de repuesto o para devolver productos defectuosos.
9. En Canadá, gastos de viaje o de transporte para clientes que residen en zonas distantes.

### GLADIATOR™ GARAGEWORKS NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES

Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que esta exclusión o limitación quizás no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos, los cuales varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

**Esta garantía no tiene vigor fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Gladiator™ GarageWorks para determinar si corresponde otra garantía.**

Si necesita servicio técnico, llame al Centro de atención al cliente de Gladiator™ GarageWorks al **1-866-342-4089** (gratuito) desde cualquier lugar de los EE. UU. En Canadá, pongase en contacto con su compañía de servicio designada por Whirlpool Canada Inc. o llame al **1-800-807-6777**.

En los Estados Unidos, Gladiator™ GarageWorks significa Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. En Canadá, Gladiator™ GarageWorks significa Whirlpool Canada Inc., Mississauga, ON L5N 3A7.

1/03

**Conserve el comprobante de compra para referencia futura. Usted deberá proporcionar evidencia de la compra o una fecha de instalación para obtener servicio bajo la garantía.**

Escriba la siguiente información acerca de su producto para ayudarlo mejor a obtener asistencia o servicio técnico si alguna vez llegara a necesitarlo. Deberá tener a mano el número completo del modelo. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta de venta original o en el paquete informativo de Gladiator™ GarageWorks.

Nombre del distribuidor \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Número de teléfono \_\_\_\_\_

Número del modelo \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

---

# GARANTIE D'ACCESSOIRES EN MÉTAL DE PROFILÉ GEARTRACK™ ET DE PANNEAU GEARWALL™ GLADIATOR™ GARAGEWORKS

---

## GARANTIE LIMITÉE À VIE

Pour la vie du produit, lorsque les accessoires GearWall™ sont utilisés et entretenus conformément aux instructions fournies avec le produit, Gladiator™ GarageWorks paiera pour la réparation ou le remplacement des accessoires GearWall™ en cas de vices de matériaux ou de fabrication.

---

### Gladiator™ GarageWorks ne paiera pas pour :

1. Les appels de service pour rectifier l'installation de tout produit Gladiator™ GarageWorks ou pour expliquer comment l'utiliser ou l'installer.
  2. Les produits endommagés par un chargement incorrect au-delà de la capacité de poids maximum spécifiée dans les instructions.
  3. Les surfaces endommagées par une interaction chimique causant la corrosion de la peinture ou du métal.
  4. Les dommages d'apparence – égratignures, creux, bosses ou fissures sur la peinture et/ou les manchons protecteurs – qui n'affectent pas la capacité structurelle ou fonctionnelle du produit.
  5. Les dommages causés par une manipulation ou une expédition des produits incorrecte, ou les produits endommagés par accident, mésusage, abus, incendie, inondation, installation incorrecte, catastrophe naturelle, négligence, corrosion, modification ou mauvaise manipulation.
  6. Les réparations ou le remplacement lorsque le produit est utilisé autrement que dans une utilisation normale, unifamiliale, comme dans un environnement commercial ou manipulé d'une façon non conforme aux instructions d'installation fournies avec le produit.
  7. Les réparations ou le remplacement des produits Gladiator™ GarageWorks utilisés à l'extérieur des États-Unis ou du Canada.
  8. Les frais d'expédition ou de transport pour livrer des produits de rechange ou retourner des produits défectueux.
  9. Au Canada, les frais de déplacement ou de transport pour les clients qui habitent dans des régions éloignées.
- 

### GLADIATOR™ GARAGEWORKS N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que cette exclusion ou limitation peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques, et vous pourriez aussi avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

**À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand Gladiator™ GarageWorks autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.**

Si vous avez besoin d'un service, appelez le centre d'assistance à la clientèle de Gladiator™ GarageWorks au **1-866-342-4089** (sans frais), de n'importe où aux É.-U. Au Canada, contactez votre compagnie de service désignée par Whirlpool Canada Inc. ou composez le **1-800-807-6777**.

Aux États-Unis, Gladiator™ GarageWorks correspond à Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. Au Canada, Gladiator™ GarageWorks correspond à Whirlpool Canada Inc., Mississauga, ON L5N 3A7.

1/03

**Conservez votre reçu de vente pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.**

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre produit pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle au complet. Vous trouverez ces informations sur l'étiquette de vente d'origine ou dans la documentation de vente Gladiator™ GarageWorks.

Nom du marchand \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_